

Договор № 1
О безвозмездном сотрудничестве

с.п. Пролетарское

«23»июля 2026г.

Муниципальное казенное учреждение культуры «Центр культуры «Русь» сельского поселения Пролетарского Прохладненского муниципального района» Кабардино-Балкарской Республики (далее – МКУК «ЦК «Русь» с.п. Пролетарского) в лице директора Баскаковой Светланы Владимировны, именуемое в дальнейшем «ЗАКАЗЧИК», действующего на основании Устава, с одной стороны и Государственное бюджетное общеобразовательное учреждение «Специальная (коррекционная) школа – интернат № 2» Министерства просвещения и науки Кабардино – Балкарской Республики в лице исполняющего обязанности директора Лашиной Любовью Ивановной, действующей на основании Устава, именуемое в дальнейшем «ИСПОЛНИТЕЛЬ», с другой стороны, вместе именуемые «СТОРОНЫ», заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Предмет договора.

1.1 Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее – «услуги») по заявкам заказчика на безвозмездной основе.

2. Права и обязанности сторон.

Заказчик обязан:

2.1 Своевременно (за два дня) подавать заявку на оказание исполнителем услуг по переводу и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого тотально глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.2 Заявки подавать путём электронной почты.

Исполнитель обязан:

2.3 Обеспечить конфиденциальность персональных данных, ставших известными в процессе исполнения обязательств, предусмотренных настоящим договором.

2.4 Качественно, своевременно и достоверно предоставлять услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями договора.

2.5 Перевод с русского жестового языка (сурдоперевода) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующее образование и квалификацию.

3. Ответственность сторон.

3.1 Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с законодательством Российской Федерации.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не смогли предвидеть и предотвратить разумными мерами.

К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказывать влияние, например – землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего договора.

4. Срок действия договора.

4.1 Настоящий Договор заключён на неопределённый срок и вступает в силу с момента его подписания Сторонами.

4.2 Настоящий Договор, может быть, расторгнут по договорённости Сторон, либо по инициативе одной из Сторон, с предупреждением другой Стороны не менее чем за 30 календарных дней до расторжения настоящего Договора.

Разногласия, связанные с исполнением, изменением или дополнением настоящего Договора, разрешаются Сторонами путём консультаций и переговоров. По согласованию Сторон в настоящий Договор могут быть внесены изменения и дополнения, оформленные в письменном виде.

Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

5. Особые условия договора.

5.1 Настоящий договор не налагает на Стороны по отношению друг к другу никаких конкретных финансовых обязательств.

6. Юридические адреса сторон:

МКУК «ЦК «Русь»
с.п. Пролетарского
Прохладненского муниципального
района» КБР,
361011 КБР, Прохладненский
район, с. Пролетарское ул. Ленина,
д. 193
тел. 8 (86631) 6 32 17

Директор МКУК «ЦК «Русь»
с.п. Пролетарского»

С.В. Баскакова

ГБОУ «СКШИ №2»
МИНПРОСВЕЩЕНИЯ КБР
361014 КБР, Прохладненский район,
ст. Приближная, пер. Кооперативный,
д. 2Б
тел. 6-35-40
и.о.директора ГБОУ «СКШИ №2»
МИНПРОСВЕЩЕНИЯ КБР

Л.И. Лащина

